



Bản Tin Mục Vụ

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp Our Mother of Perpetual Help Parish

2121 West Apollo Rd, Garland, TX 75044
Điện thoại: (972) 414-7073 ♦ Fax: (972) 530-6428
Web: www.dmhcg.org

Lễ Hiến Linh

Ngày 03-01-2010

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Lm. Phaolô Nguyễn Tất Hải, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh - trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-530-6220

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Bùi Quang Huấn 972-470-0772

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 972-530-2258

Thiếu Nhi 214-207-8548

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

A. Jimmy Hoàng Kim. 469-348-8160

HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 972-496-2042

Hội Đạo Binh Đức Mẹ (Legio Marie)

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

A. Trần Tiến 972-544-5669

Ban Trật Tự

A. Nguyễn Lý 972-675-5625

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường 972-675-5625

Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ

Theo quy định của Giáo Phận, người Công Giáo cần ghi danh gia nhập vào Giáo Xứ nơi thường trú và tham dự phụng vụ để thuận tiện cho việc lãnh nhận các phép Bí Tích. Xin sớm liên lạc với Văn Phòng GX để ghi danh gia nhập và nhận Sổ Danh Bộ với Sổ Gia Đình Công Giáo.

Chương Trình Mục Vụ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình) 8:00 AM
Lễ II (Lễ Thanh Niên) 10:00 AM
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi) 12:00 PM
Lễ IV (Lễ Gia Đình) 5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG 5:30 PM
Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Thánh Lễ (sáng) 6:45 AM và 9:00 AM
Thánh Lễ (chiều) 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Ngày thường 6:00 PM - 7:00 PM
Thứ Bảy 5:00 PM - 6:00 PM
Hoặc theo hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Tân Tòng - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý 9:45 AM - 10:40 AM, 3:45 PM - 4:40 PM
Thiếu Nhi Thánh Thể 1:45 PM - 2:40 PM
Việt Ngữ 10:45 AM - 11:40 AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu 09 AM - 12 PM, 2 PM - 4

Lịch Trong Tuần

Thứ Hai 04-01-2010	Tr Thánh Elizabeth Ann Seton 1 Ga 3:7-10; Tv 98:1,7-9; Ga 1:35-42
Thứ Ba 05-01-2010	Thánh Gioan Neumann, Gm 1 Ga 3:11-21; Tv 100:15; Ga 1:43-51
Thứ Tư 06-01-2010	Is 60:1-6; Ep 3:2-3,5-6; Tv 72:113; Mt 2:1-12
Thứ Năm 07-01-2010	1 Ga 3:224; Tv 2:7-8,10-11; Mt 4:12-17,23-25
Thứ Sáu 08-01-2010	1 Ga 4:7-10; Tv 72:1-2,3,4,7-8; Mc 6:34-44
Thứ Bảy 09-01-2010	1 Ga 4:11-18; Tv 72:1-2,10,12-13; Mc 6:45-52
Chúa Nhật 10-01-2010	Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa Is 55:1-11; Is 12:2-3,4,5-6; 1 Ga 5:1-9; Mc 1:7-11

Các Giáo Khu

Giáo Khu 1:	Ô. Trần Văn Mão (972) 414-0215
Giáo Khu 2:	Ô. Phạm Huy Thế (214) 680-2432
Giáo Khu 3:	Ô. Nguyễn Hữu Đào (972) 276-9879
Giáo Khu 4:	Ô. Nguyễn Văn Thông (972) 530-4935
Giáo Khu 5:	Ô. Ngô Suốt (972) 644-5790
Giáo Khu 6:	Ô. Nguyễn Văn Tiến (972) 479-0230
Giáo Khu 7:	Ô. Nguyễn Hưng (214) 547-9241
Giáo Khu 8:	Ô. Nguyễn Th. Trung (972) 475-1645
Giáo Khu 9:	Bà Vũ Thị Lạc (972) 758-7492
Giáo Khu 10:	Ô. Phạm Văn Địa (469) 288- 2310
Giáo Khu 11:	Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366
Giáo Khu 12:	Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339

TÌM GẶP CHÚA

Với lễ Giáng sinh, chúng ta nhận thấy Thiên Chúa đã làm người và ở giữa chúng ta để chúng ta có thể gặp gỡ Ngài. Gặp gỡ Ngài không phải chỉ ở trong đền thờ nguy nga, mà còn gặp gỡ Ngài nơi những con người bình thường. Ngài đó, một Hài Nhi bé nhỏ, nằm trong máng cỏ ngoài đồng vắng Bêlem. Đồng thời, không phải chỉ có một hạng người nào đó mới có quyền được gặp gỡ Ngài, mà ngay cả những kẻ tầm thường như những trẻ mục đồng cũng có thể gặp gỡ Ngài.



Để niềm vui của Chúa Giêsu được trọn vẹn, lễ Hiển Linh hôm nay đã gọi lên cho chúng ta một xác tín mới: Thiên Chúa không phải chỉ đến với dân Do Thái, mà còn đến với cả những người từ Phương Đông, nghĩa là những người không thuộc về dân riêng của Chúa, những người vẫn bị liệt vào hàng dân ngoại.

Xác tín này đã được thánh Phaolô diễn tả một cách rõ ràng trong bức thư gửi tín hữu Ephêsô: Nhờ Tin Mừng, các dân ngoại được nên đồng thừa tự, cùng một thân thể và cùng thông phần với lời hứa của Ngài trong Đức Giêsu Kitô.

Với lễ Hiển Linh, Thiên Chúa đã đến với tất cả mọi người, Ngài phá đổ những hàng rào tạo nên sự kỳ thị: kỳ thị tôn giáo, kỳ thị giai cấp, kỳ thị màu da, kỳ thị tiếng nói. Thực sự thì đó chỉ là những hàng rào do chính con người dựng lên để bảo vệ những quyền lợi cho riêng mình.

Thiên Chúa vẫn là Thiên Chúa của tất cả, và điều Ngài ước mơ vẫn là tập hợp muôn dân nước dưới ánh sáng của Ngài. Ngài đã đến với chúng ta, nhưng điều quan trọng đó là chúng ta có tiến tới để

gặp gỡ Ngài hay không? Bàn tay Ngài đã giơ ra, nhưng điều quan trọng đó là chúng ta có nắm lấy để được cứu vớt hay không, bởi vì như lời thánh Augustinô đã nói: “Khi tạo dựng nên chúng ta, Chúa không cần hỏi ý kiến chúng ta, nhưng để cứu độ chúng ta Ngài đòi chúng ta phải ứng thuận và cộng tác với Ngài”.

Sự thực đã cho chúng ta thấy: Ánh sáng đã chiếu trong u tối, nhưng u tối lại không tiếp nhận ánh sáng. Ngài đã đến nhà Ngài, nhưng những người thân thuộc đã không tiếp nhận Ngài.

Thực vậy, Ngài đã đến nhưng không phải tất cả mọi người đều tới gặp gỡ Ngài. Một Hêrôđê cũng đã ngỏ ý muốn đến triều bái Ngài nhưng với một âm mưu thâm độc, ông muốn giết hại Ngài để được ngồi mãi mãi trên chiếc ngai vàng của ông. Các luật sĩ và tư tế thì lại thoả mãn với những hiểu biết của mình, để rồi chẳng biết lên đường tìm gặp Ngài? Còn dân thành Giêrusalem thì lại ngại đổi thay và chuyển biến.

Để đến với Chúa, chúng ta cần phải lên đường như ba nhà đạo sĩ phương Đông, không phải trong tối tăm mò mẫm, bởi vì chúng ta luôn có ánh sao lạ, đó là Tin Mừng, thập giá và sự phục sinh của Ngài soi đường dẫn lối.

Lễ Giáng Sinh và lễ Hiển Linh chính là một cuộc gặp gỡ. Thiên Chúa đến với con người và con người nhận biết Ngài nơi Hài Nhi Giêsu.

Như các nhà đạo sĩ Phương Đông, mỗi người chúng ta cũng được mời gọi lên đường đến với Hài Nhi Giêsu. Lên đường ở đây có nghĩa là từ bỏ những bảo đảm để tiến tới phía trước. Ngài đến trong những cái bất ngờ của những sự kiện diễn ra trong cuộc sống thường ngày. Tuy nhiên chúng ta có sẵn sàng lên đường, đi theo ánh sao là Tin Mừng của Chúa hay không?.

THÔNG BÁO

KHỐI GIÁO DỤC

Chúa Nhật ngày 10/01/2010, các lớp Giáo Lý, Việt Ngữ và sinh hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tiếp tục trở lại. Xin Quý Phụ huynh vui lòng đưa đón con em đúng giờ. Chân thành cảm ơn.

LÀM BÁNH CHƯNG BÁNH TẾT

Giáo xứ đang tiếp tục làm Bánh Chưng - Bánh Tét dịp Tết Canh Dần sắp đến để gây quỹ cho Trung Tâm Giáo Dục. **Thời gian làm bánh từ 10:00AM đến 9:00PM từ Thứ Hai đến Thứ Bảy.** **Hiện giáo xứ đang rất cần người cộng tác.** Xin quý Ông Bà, Anh Chị và các em vui lòng bớt chút thời giờ (bất cứ lúc nào) đến Hội Quán tham gia vào công việc hữu ích chung này nhằm thể hiện sự quan tâm và tinh thần đoàn kết của mọi người trong giáo xứ.

THÁNH LỄ VÀ TUẦN HÀNH PHÒ SỰ SỐNG

Vào sáng Thứ Bảy, ngày 16-01-2010 sẽ có **Thánh lễ tại Nhà Thờ Chính Toà vào lúc 10:00AM** và sau đó sẽ **cùng với Đức Cha Farrell tuần hành “Phò Sự Sống - Chống Phá Thai”.** Kính mời anh chị em tham dự để cầu nguyện và bênh vực cho quyền sống của con người. Có thể đi xe tự túc, hoặc tập trung tại Nhà Thờ Giáo xứ lúc 9:00AM để đi chung. Địa chỉ Nhà Thờ Chính Toà: 2215 Ross Ave. Dallas 75021.



PHỤNG CA

Nhập Lễ: Lễ Hiển Linh (Bài 19)

Chúa Thương Chúng Ta (Bài 17)

Đáp Ca (TV 71): Lạy Chúa, mọi dân tộc trên địa cầu đều thờ lạy Chúa.

Alleluia, alleluia! Chúng tôi đã thấy ngôi sao của Người ở phương Đông, và chúng tôi đến để triều bái Người. **Alleluia.**

Dâng Lễ: Tâm Tình Hòa Bình (Mi Trầm)

1. Từ đồng xa mục đồng tiến về hang đá dâng lên hơi ấm bò lừa, lễ dâng hơi ấm bò lừa. Trời mùa đông bừng lên ánh sáng hy vọng, Ngôi Hai giáng sinh giữa đồng làm người đổi mới muôn lòng.

ĐK: Với bánh rượu con dâng Ngài này đây tấm lòng thành kính. Với bánh rượu con dâng Ngài này đây tâm tình hòa bình.

2. Từ miền Đông Ba Vua quyết tìm lễ sống Bê-lem dâng Chúa Hài Đồng: vàng, hương, cùng mộc dược. Nay đoàn con giờ đây dâng lên tâm tình tôn vinh Chúa thương muôn nghìn khổ hình dẫn tới Thiên đình.

3. Dòng đời qua tin vui nở rộ lòng ta, muôn dân muôn nước ca hòa dạt dào tình mến đậm đà. Nào về đây tình yêu nối kết đất trời, Ngôi Hai giáng sinh cứu đời, cuộc đời bừng sáng tuyet với.

Hiệp Lễ: Kia Trông (Hoài Đức & Vĩnh Phước)

1. Kia trông huy hoàng vì sao, chiếu soi gần xa khắp miền. Nào hỡi mục đồng dậy mau, chớ lo chi hãy bằng yên. Nay đây ta báo tin vui mừng: Vừa đây trong chõn hang lừa, đã sinh ra chính vua muôn trùng, mau đến Bê-lem kính thờ. Bê-lem kia sương tuyết ta ngại chi. Mau lên nào mau bước ta cùng đi, cùng đi xem rõ vua nhân trần, Người sinh trong cảnh cơ hàn. Nào anh em hãy nghe thiên thần, đi viếng Chúa ta xuống trần.

ĐK: Giữa muôn vàn hào quang, với muôn ngàn hương ngát mừng. Bao thiên thần hòa vang, cất bao lời cung chúc mừng: Sáng danh Thiên Chúa trên trời, bằng yên cho khắp nhân loại. Sáng danh Thiên Chúa trên trời, bằng yên xuống cho nhân loại.

Kết Lễ: Loài Người Ơi (Bài 18)

SỐNG VÀ CHIA SẺ NIỀM TIN

Đức Tổng Giám Mục Helder Camara của Braxin, có lần đã chia sẻ kinh nghiệm như sau:

Tôi có người anh lớn hơn tôi 5 tuổi, đã rửa tội từ lúc mới sinh, và từng theo học nhiều năm trong trường dòng. Nhưng lớn lên anh bắt đầu bê trễ, bỏ đọc kinh, bỏ dự lễ, và cuối cùng là bỏ... đạo. Sau khi tôi thụ phong linh mục, anh cùng với tôi sống chung với người chị độc thân. Mỗi lần biết tôi sắp đi giảng tĩnh tâm, anh lại hỏi:

- Hôm nay chú nói về đề tài gì?

Tôi lại có dịp giải thích cho anh những điều mình sắp giảng.

Anh chỉ lắng nghe, không bình luận.

Tám năm sau, anh bị mắc căn bệnh hiểm nghèo. Biết mình sắp chết, anh gọi tôi lại và nói:

- Lâu nay tôi để ý quan sát, thấy không có sự cách biệt giữa lời chú giảng và việc chú làm. Vậy xin hỏi chú, tôi có thể dựa vào đức tin của chú để rước lễ không?

Tôi trả lời:

- Em tin là Chúa lòng lành vô cùng sẽ đoái thương anh.

Bấy giờ anh tôi nói trong nỗi xúc động:

- Ngay bây giờ thì chưa được đâu, vì tôi chưa xưng tội.

Tôi định tìm cho anh một linh mục khác nhưng anh đòi xưng tội với tôi. Sau khi rước lễ xong, anh thều thào trong nước mắt:

- Tôi tin, tôi tin, chú ạ. Bây giờ tôi tin không phải dựa vào đức tin của chú, mà tôi thực sự xác tín rằng Chúa yêu thương tôi!

Ít phút sau đó anh đã ra đi trong bình an, thanh thản.

Sống và chia sẻ niềm tin, đó là cốt lõi đời sống người tín hữu Kitô. Đó cũng là mối quan tâm hàng đầu của Đức Giêsu khi Người bước vào đời công khai rao giảng: "Hãy theo Ta, Ta sẽ làm cho các ngươi trở thành những kẻ chài lưới người" (Mc 1,17).

Muốn thu hút tha nhân thì chính mình phải có năng lực hấp dẫn.

Muốn hòa hợp với anh em thì chính mình phải biết chấp nhận mọi người.

Muốn chia sẻ niềm tin thì chính mình phải có niềm tin kiên vững.

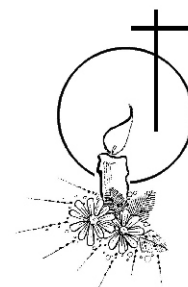
Sống và chia sẻ niềm tin, bao giờ cũng đem lại kết quả tốt đẹp. Nhưng kết quả như thế nào, nhiều hay ít, vào lúc nào còn do Chúa quyết định. Khi Đức Giêsu bảo Phêrô thả lưới, ông đã thưa: "Lạy Thầy, chúng con vất vả suốt đêm mà chẳng được con cá nào, nhưng vâng lời Thầy, con xin thả lưới" (Lc 5,5). Kết quả thế nào chúng ta đã biết: cũng chiếc lưới đó, cũng ngư phủ đó, cũng bờ biển đó, nhưng lại kéo lên một mẻ cá bội thu.

Sống và chia sẻ niềm tin, là nhiệm vụ của mỗi người tín hữu Kitô. Nhưng trước tiên phải bắt đầu bằng việc đổi mới tâm hồn, bằng việc: "Sám hối và tin vào Tin Mừng".

Sống và chia sẻ niềm tin, là đem tin vui đến cho mọi người. Nhưng trước hết tin vui ấy phải là niềm hân hoan đích thực, gây xúc động mãnh liệt trong lòng người đi loan báo. Đời sống tốt đẹp của chúng ta có thể thay đổi được nếp sống của những người xung quanh. Đời sống tốt đẹp của chúng ta có thể thay đổi được vận mệnh của người khác, từ không biết Chúa đến nhận biết Chúa, tôn thờ, yêu mến Chúa. Đời sống tốt đẹp của chúng ta có thể làm cho con người từ tị hiềm ghen ghét đi đến yêu thương, xây dựng, đùm bọc, nâng đỡ nhau.

Theo Chúa không phải dễ dàng vì Chúa đòi chúng ta phải từ bỏ mọi sự, từ bỏ luôn mãi, và từ bỏ chính mình. Nhưng có Chúa cùng đồng hành, chúng ta vẫn sáng mãi niềm tin. Xin Chúa giúp chúng ta luôn trung thành theo Chúa cho đến giây phút cuối cuộc đời.

Thiên Phúc



LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 01 / 2010

- 1/02: Thứ Bảy Đầu Tháng
Thánh lễ 8:00AM
Hướng dẫn Rửa Tội Trẻ Em: 7:00PM
- 1/07: Thứ Năm Đầu Tháng
- Châu chung: 7:45PM – 8:45PM
- Các Hội Đoàn châu: 8:45PM – 9:45PM
- 1/09: Rửa Tội Trẻ Em – 4:00PM
- 1/25: Thánh Phaolô Trở Lại
Bổn Mạng Giáo Khu 5
- 1/31: Thánh Gioan Bosco
Bổn Mạng Khối Thể Thao

CHÚC MỪNG LỄ BỔN MẠNG



Nhân ngày Lễ Đức Maria - Mẹ Thiên Chúa - Bổn Mạng Giáo Khu 9, cộng đồng Dân Chúa Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp CHÚC MỪNG và kính mời các gia đình trong Giáo Khu đến tham dự Lễ Bổn Mạng vào Chúa Nhật ngày 03 tháng 1 năm 2010, lúc 10:00AM để cùng cầu nguyện cho nhau ngày càng được thăng tiến trên đường thánh thiện. Xin Chúa qua tay Mẹ Maria ban muôn ân phúc cho mọi gia đình trong Giáo khu.



ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc 7:00 PM Chúa Nhật 03/01/2010

- Giáo Khu 2:** ÔB Phạm Huy Thử - 214-680-2432
2534 Collins Blvd., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 9:** ÔB Nguyễn Đăng Trọng & Lạc
(972-758-7492)
4400 Jennings Dr. Plano, TX 75093
- Giáo Khu 11:** ÔB. Phạm Văn Phụng – 972-352-1682
3105 Creekside Estates, Wylie TX 75098

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Chúa Nhật 27/12/2009

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ

Tiền Thâu Trong Lễ Giáng Sinh và Các Thánh Lễ Chúa Nhật:	\$26,908.00
Tiền Lễ Cưới:	\$300.00
Tiền Quảng Cáo:	\$370.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0001 Augustino Jimmy	\$500.00
0191 Nguyễn Đăng Hồ	\$100.00
0229 Nguyễn Đức Mai	\$300.00
0247 Nguyễn Vũ Kim Thúy	\$1,000.00
0447 Nguyễn Văn Thành	\$200.00
0539 Nguyễn Thế Linh	\$700.00
0621 Huỳnh Thanh Tâm	\$25.00
0828 Vũ Hoàng Văn	\$40.00
0941 Nguyễn Thị Miện	\$100.00
1010 Dr. Smile Dentistry, Thuong Hoang	\$5,000.00
1079 Lê Quang Thiệp	\$100.00
1130 Đào Thanh Tùng	\$100.00
1387 Nguyễn Thị Hiền	\$100.00
1605 Nguyễn Thành Mục (Alex)	\$1,050.00
1895 JP Importz, Inc.	\$500.00

Đã Hứa

0941 Nguyễn Thị Miện	\$1,000.00
1387 Nguyễn Thị Hiền	\$1,000.00

Quỹ Nhà Bình An:

0111 Vũ Ngọc Tùng	\$100.00
0198 Nguyễn Đình Quang	\$200.00
0202 Nguyễn Văn Chấn	\$100.00
0203 Nguyễn Văn Chấn	\$100.00

CHÚC MỪNG

Cộng Đoàn Dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân Lễ Thành Hôn vào ngày thứ bảy 02/01/2010 của đôi tân hôn:

Phanxicô Nguyễn Đức Tuyên & Teresa Nguyễn Thị Trang

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Mẹ Hằng Cứu Giúp, tiếp tục ban muôn ơn hồn xác trên anh chị, để gia đình mới luôn luôn được sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

GIÁO HUẤN CỦA GIÁO HỘI PHẢN ẢNH SỰ HÒA ĐIỀU CỦA KẾ HOẠCH THIÊN CHÚA

Đức Thánh Cha Benedict XVI nói: **Tóm gọn lại, giáo huấn về Đức Tin Công Giáo là một “bản nhạc hòa tấu tuyệt vời ca tụng Thiên Chúa và tình yêu của Người.”**

Đức Thánh Cha nói trong buổi tiếp kiến chung hàng tuần, ngày 30 tháng 12, 2009: Trong một thế giới nơi người ta lựa và chọn những gì họ muốn tin, những gì phải học và chọn làm ngành chuyên môn, giáo hội phải giúp người ta nhận thức được rằng tất cả giáo huấn của giáo hội về Ba Ngôi, về việc sáng tạo, việc cứu chuộc, về các bí tích và luân lý đạo đức phản ánh “sự hòa điệu của kế hoạch cứu rỗi của Thiên Chúa.”

Trước khi bày tỏ niềm hy vọng rằng tình bạn với Chúa Giêsu sẽ luôn luôn đồng hành với mỗi khách hành hương hiện diện trong suốt niên lịch 2010, Đức Thánh Cha giảng tiếp trong một loạt các bài cho các buổi tiếp kiến về các thần học gia và triết học gia vào thời Trung Cổ.

Chú trọng vào công trình của Peter Lombard, sanh tại Ý và mất năm 1160 khi làm giám mục tại Paris. Ngài nói: tác phẩm nổi tiếng của Đức Giám Mục Lombard, "Các Mệnh Đề (The Sentences)" giống như Sách Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo, và đã chứng tỏ là các giáo huấn của giáo hội qua thời gian, đã được nối kết với nhau và phải được coi chung như một tổng hợp, nếu muốn thấu hiểu đức tin. Đức Thánh Cha Benedict nói: Peter Lombard vẫn còn được ghi nhớ vì đã cung cấp “định nghĩa chung quyết” của một bí tích như “một dấu chỉ bên ngoài và nguyên do của ân sủng.”

Bùi Hữu Thư - VietCatholic News

THÔNG BÁO

Văn Phòng Giáo Xứ đã nhận được tiền trả cho các vé số sau đây vào khoảng Chúa Nhật 27/12/2009:

00791-00800, 00801-00810, 00861-00870, 01221-01230, 01391-01400, 01561-01570, 01821-01830, 01841-01850, 02631-02640, 02991-02995, 03011-03020, 03941-03950, 04172, 04179, 04451-04460, 04597-04598, 04931-04940, 05631-05640, 05991-06000, 06011-06020, 06081-06090, 06201-06210, 06971-06980, 07011-07020, 07031-07040, 07501-07510, 07511-07520, 08081-08090, 08104, 08106, 08108, 08109, 08522, 08541-08550, 08571-08580, 08675-08679, 08701-08710, 08921-08930, 09151-09160, 09941-09950, 10181-10190, 10888-10890, 11213-11214, 12201-12205, 12421-12430, 13191-13200, 13391-13400, 13491-13500, 14031-14040, 14361-14370, 14971-14980, 15471-15480, 15491-15500, 15531-15540

Xin lưu ý: Hạn chót cho việc thu nhận tiền Vé Số Xuân 2010 là ngày 1 tháng 2 năm 2010. Tiền trả cho Vé Số Xuân 2010 mà Văn Phòng Giáo Xứ nhận được sau ngày 1 tháng 2 năm 2010 sẽ được xung vào Quỹ Xây Dựng Trung Tâm Giáo Dục và không có hiệu lực cho các lô trúng. Tương tự những vé số mà Văn Phòng Giáo Xứ chưa nhận được tiền trả và cùi vé tính đến ngày hạn chót (February 1, 2009) thì cũng không có hiệu lực. Xin quý vị gửi về lại Giáo Xứ cùi vé số đã mua và tiền trả cho vé số bằng tiền mặt hay chi phiếu bằng cách bỏ bì thư vé số vào rổ xin tiền trong các thánh lễ, gửi bưu điện hay giao tại Văn Phòng Giáo Xứ. Chi phiếu xin đề "GXDMHCG" hay "Mother of Perpetual Help". Nếu quý vị chưa nhận được hoặc muốn mua thêm vé số, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ hay gửi Email cho sales@dmhcg.net. Xin hết lòng cảm ơn quý vị đã và đang góp một bàn tay ủng hộ Chương Trình Xây Dựng Trung Tâm Giáo Dục của Giáo Xứ nhà. Xin Thiên Chúa và Mẹ Hằng Cứu Giúp chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị.



SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"They fell down and worshiped Jesus"

Scripture: *Matthew 2:1-12*

Now when Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, wise men from the East came to Jerusalem, saying, "Where is he who has been born king of the Jews? For we have seen his star in the East, and have come to worship him." When Herod the king heard this, he was troubled, and all Jerusalem with him; and assembling all the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Christ was to be born. They told him, "In Bethlehem of Judea; for so it is written by the prophet: And you, O Bethlehem, in the land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; for from you shall come a ruler who will govern my people Israel". Then Herod summoned the wise men secretly and ascertained from them what time the star appeared; and he sent them to Bethlehem, saying, "Go and search diligently for the child, and when you have found him bring me word, that I too may come and worship him." When they had heard the king they went their way; and lo, the star which they had seen in the East went before them, till it came to rest over the place where the child was. When they saw the star, they rejoiced exceedingly with great joy; and going into the house they saw the child with Mary his mother, and they fell down and worshiped him. Then, opening their treasures, they offered him gifts, gold and frankincense and myrrh. And being warned in a dream not to return to Herod, they departed to their own country by another way.



LESSON

If Jesus truly is who he claims to be, the eternal Son of God and Savior of the world, then why is he not recognized by everyone who hears his word and sees his works? John the Evangelist states that when Jesus came into the world *the world knew him not and his own people received him not* (John 1:10-11). Jesus was born in obscurity. Only the lowly shepherds recognized him at his birth. Some wise men also found their way to Bethlehem to pay homage to the newborn King of Israel. These men were not Israelites, but

foreigners. They likely had read and discussed the Messianic prophecies and were anxious to see when this Messianic King would appear. God led them by means of an extraordinary star across the desert to the little town where Jesus was born. In their thirst for the knowledge of God, they willingly left everything, their home and country, in pursuit of that quest. In their diligent search they were led to the source of true knowledge – to Jesus Christ, the Light and Wisdom of God. When they found the newborn King they humbly worshiped him and gave him gifts fitting for a king.

What fueled their search for the Messianic King? Faith in the promise of God to send a Redeemer, a King who would establish God's reign of peace and righteousness. Faith is an entirely free gift that God makes to us. It is through the help of the Holy Spirit, who moves the heart and opens the eyes of the mind, that we are able to understand, accept, and believe the truth

which God reveals to us. In faith, the human will and intellect cooperate with grace. *"Believing is an act of the intellect assenting to the divine truth by command of the will moved by God through grace"* (Thomas Aquinas).

To know and to encounter Jesus Christ is to know God personally. In the encounter of the wise men with Jesus we see the plan of God to give his only Son as King and Savior, not just for the Jewish people but for all the nations as well. The Lord Jesus came that both Jew and Gentile might find true and lasting peace with God. Let us pray today that Jew and Gentile alike will find the Lord and Savior on their journey of life. Do you bring the light of Jesus Christ to those you meet through the witness of your life and testimony?

"Lord Jesus Christ, we thank you for bringing salvation to all the nations. May the gospel of salvation be proclaimed to every nation today and to every person on the face of the earth. Help me to be a good witness of the joy of the gospel to all I meet."

HIỂU và SỐNG ĐẠO: XEM BÓI

Thưa cha, trong dịp Tết vừa qua, con và một số bạn bè có đi xem chỉ tay và coi bói bài. Con thấy người xem nói có nhiều điều rất đúng và không mang tính chất phù phép gì cả, chỉ thuần túy dựa vào những yếu tố thực tế. Phần con, con cảm thấy phấn khởi khi được nghe nói về những thuận lợi trong tương lai. Còn những điều không tốt thì con không bận tâm lắm.

Theo con nghĩ, việc xem chỉ tay hay bói bài đâu có gì tai hại, vì đó là kết quả của những gì đã được nghiên cứu. Những khi có chuyện buồn con lại thấy được nâng đỡ và thêm hy vọng. Và lại, con cho rằng có người được ban cho những khả năng đặc biệt để giúp đỡ người khác trong lãnh vực này. Con cũng không thấy việc này ảnh hưởng gì đến đời sống tâm linh của con cả.

Xin cha cho con biết ý kiến. Cám ơn cha.

Nguyễn Thị X.

Đáp: Quả thật, có những lúc buồn buồn hay rồi rảnh chị muốn xem chỉ tay hay bói bài cho vui thôi chứ không đặt niềm tin mạnh mẽ vào chuyện ấy. Tuy nhiên, dù ít hay nhiều chị cũng sẽ bị ảnh hưởng. Theo như chị vừa trình bày chị cảm thấy phấn khởi khi người ta nói cho chị những điều tốt lành như vậy là chị đã bị tác động rồi đấy!

Từ chỗ chỉ xem cho vui đến chỗ tin rằng người ấy có khả năng nói cho mình biết một số chuyện nhất là về hậu vận quả là chị đã bị lung lạc rồi. Còn việc chị nói là không bận tâm thực ra chỉ vì đó là điều chị không thích nghe thôi chứ chị đâu có quên được. Sau này khi có chuyện gì không may xảy ra chị sẽ nghĩ lại và chị sẽ lại càng tin tưởng hơn nữa. Như vậy là chị đã bị chinh phục hoàn toàn rồi đấy!

Chị cho rằng chuyện xem bói hay chỉ tay không mang tính dị đoan hay phù phép vì người xem cũng không hề có những nghi thức bùa chú như chúng ta vẫn thấy trong những cuộc lên đồng hay gọi hồn. Có những hình thức mê tín liên quan trực tiếp đến thế giới tối tăm của ma quỷ. Những hoạt động này nguy hiểm và trầm trọng hơn như đồng cốt, bùa ngải, thư yếm. Tuy nhiên cũng có những hình thức khác có sự pha trộn giữa kiến thức và mê tín.

Hiện nay bên Tây Phương cũng như ở Việt Nam có những quyển sách dạy xem chỉ tay, bói bài... Qua sự đối chiếu và kinh nghiệm người ta cũng rút ra được một số nhận định về tính tình hay cả những điều liên quan đến tương lai nữa chỉ cần quan sát những đường chỉ tay hay qua sự xuất hiện của những quân bài. Nhưng để có thể khẳng định tính chính xác và độ tin cậy cao của những nhận xét được đưa ra thì vẫn là điều không có gì bảo đảm cả. Những điều nói trong sách cũng được trình bày rất tổng quát và không đưa ra những chỉ dẫn về ngày giờ, năm tháng của những điều có thể xảy đến. Và như vậy sẽ phải tùy thuộc vào người giải đoán. Chúng ta cũng chẳng thấy những công trình nghiên cứu có tính khoa học thực sự lại khẳng định một người có khả năng nói được về quá khứ lẫn tương lai mà không bao giờ lầm lẫn. Trên báo chí chúng ta cũng thường nghe nói đến người này, người kia có khả năng đọc được những điều bí mật hay thấy được những điều thuộc về tương lai nhưng thường vẫn chỉ được nhắc đến sau khi chuyện đã xảy ra. Đồng thời những người ấy không phải bao giờ cũng đúng. Cụ thể là có biết bao nhiêu hồ sơ về những trường hợp mất tích nhờ đến những người có khả năng đặc biệt mà vẫn chẳng tìm ra. Bảo rằng có những người có những có năng lực đặc biệt để có thể nhìn thấu suốt tương lai vẫn là điều đáng ngờ.

Chị đã cho rằng việc xem chỉ tay và bói bài không ảnh hưởng gì đến đời sống tâm linh. Nhưng thử nghĩ lại xem, chị đang đặt niềm tin tưởng và cậy trông của mình ở đâu. Phải chăng sự Quan Phòng của Thiên Chúa không đủ làm cho chị an tâm mà cần đến một vài lời nói để chị được an lòng và được thêm hi vọng? Mặc dù ngay lúc này chị không cảm thấy có sự thay đổi trong niềm tin của mình nhưng về lâu về dài nhất là khi gặp những biến cố chị sẽ nảy sinh sự ngờ vực hoặc hoang mang, bối rối. Có khi những điều chị nghe đã đi vào tiềm thức và vẫn ám ảnh chị làm chị mất bình an... Từ đó niềm tin vào Chúa có thể bị chao đảo lúc nào không biết.

Như thế, tốt nhất vẫn là đừng làm điều ấy dù chỉ cho vui hay chỉ để cho đỡ buồn vì hậu quả không hay của nó chẳng đem lại điều tốt lành nào mà có khi chỉ gây thêm phiền toái và lo lắng vô ích.